

YF_0040_Ar C'hallez Vihan

Didostit kozh ha yaouank, didostit da glevet
Da selaou kanañ ur zon a zo nevez savet

Savet eo d'ur c'hallez vihan da vro ar c'hallaoued
A vez bemdez kostez c'hleuniou oc'h evesañ al loened

A vez bemdez kostez c'hleuniou oc'h evesañ al loened
Hag un ofisour yaouank a vez bemdez d'he gwelet

Hag un ofisour yaouank a vez bemdez d'he gwelet
Ablamour oe ur plac'h koant digantañ oe karet

Ablamour oe ur plac'h koant digantañ oe karet
Ha d'an oad a bemzeg vloaz digantañ oe traïset

Ha d'an oad a bemzeg vloaz digantañ oe traïset
Ar plac'hig-mañ a oa yaouank ha ne gromprene ket

Ar plac'hig-mañ a oa yaouank ha ne gromprene ket
Petra oe boud er vro-mañ asamblez gand ar baotred

Un devez an ofisour a vale war gein e jav
Klevet mouez ar verjelenn kostez c'hleun o ouello
Klevet mouez ar verjelenn kostez c'hleun o ouello
Gant an druez n'en-deus hei eñ vont d'he c'honjollo
Petra a zo eta berjelenn hää ganeoc'h da ouellañ
O tostaat emañ ar goañv marse ho-peus anoued

O tostaat emañ ar goañv marse ho-peus anoued
Me ' zo hont da brenañ deoc'h ur vantellet sîret

O pa sur eta ofisour mantell ne c'houlan ket
Gwelloc'h eo din dimeziñ deoc'h evel p'ho-doa din
prometet

O pa sur eta berjelenn dimeziñ deoc'h ne rin ket
Rak ma zud a zo e noblañs, na gonsantiant ket

Rag ma zud a zo e noblañs, na gonsantiant ket
Dimeziñ d'ur verjelenn oc'h evesañ al loened

marse = marteze
traïset = trahi

Approchez vieux et jeunes, approchez pour écouter
pour écouter chanter une chanson nouvellement composée

Composée pour une petite française du pays français qui
chaque jour à côté des talus garde les animaux

Qui chaque jour à côté des talus garde les animaux
Et un jeune officier vient chaque jour la voir

Et un jeune officier vient chaque jour la voir
Parce qu'elle est une jolie fille aimée de lui

Parce qu'elle est une jolie fille aimée de lui
Et à l'âge de quinze ans elle fut trahie par lui

Et à l'âge de quinze ans elle fut trahie par lui
Cette petite fille était jeune et ne comprenait pas

Cette petite fille était jeune et ne comprenait pas
Ce qu'était vivre dans ce pays avec les hommes

Un jour que l'officier se promenait à cheval,
Il entendit la voix de la bergère pleurant près du talus

Il entendit la voix de la bergère pleurant près du talus, avec
la pitié qu'il eut, il alla la consoler

Bergère que vous est-il donc arriver pour pleurer
L'hiver s'approche, peut-être avez vous froid

L'hiver s'approche, peut-être avez vous froid
Je vais vous acheter un manteau ciré

- O non officier je ne demande pas de manteau
Je préfère me marier avec vous comme vous me l'avez
promis

- O non bergère je ne vous épouserai pas
Car ma famille est de la noblesse et ne consentira pas

Car ma famille est de la noblesse et ne consentira pas que
j'épouse une bergère qui veille sur les animaux